



Rabies neutralising antibody titre test declaration

Form approved under the *Biosecurity Act 2015*

Section A: General information

<p>Purpose of this form: For an Official Government Veterinarian employed by the competent authority of the exporting country to confirm that:</p> <ul style="list-style-type: none"> the animal being imported into Australia has been vaccinated against rabies the veterinarian has sighted a rabies neutralising antibody titre test (RNATT) laboratory report that indicates the animal has sufficient antibodies. <p>This form covers cats and dogs imported into Australia under group 3 country conditions or non-approved via group 2 or 3 country conditions.</p>	<p>Objectif de ce formulaire: <i>Pour qu'un vétérinaire officiel du gouvernement employé par l'autorité compétente du pays exportateur confirme que:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <i>L'animal importé en Australie a été vacciné contre la rage</i> <i>Le vétérinaire a vu le résultat laboratoire du test du titre d'anticorps neutralisant la rage (RNATT) qui indique que l'animal a suffisamment d'anticorps.</i> <p><i>Ce formulaire couvre les chats et les chiens importés en Australie sous les conditions des pays du groupe 3 ou non approuvé selon les conditions des pays du groupe 2 ou 3.</i></p>
<p>Before completing this form: The Official Government Veterinarian must ensure that all treatments, vaccinations, testing and collection of blood samples were performed in a country approved by the Australian Government.</p> <p>Ensure you download the current version of this declaration.</p>	<p>Avant de compléter ce formulaire : <i>Le vétérinaire officiel du gouvernement doit s'assurer que tous les traitements, vaccinations, tests et les prélèvements sanguins ont été effectués dans un pays approuvé par le gouvernement australien. Assurez-vous de télécharger la version actuelle de cette déclaration.</i></p>
<p>To complete this form: Use black or blue pen Print in BLOCK LETTERS Mark boxes with a tick or a cross and sign and stamp all pages.</p> <p>Corrections: Strike through any errors (do not use correction fluid). Ensure corrections are legible, handwritten and signed and stamped by the Official Government Veterinarian.</p>	<p>Afin de compléter ce formulaire : <i>Utilisez un stylo noir ou bleu Écrire en MAJUSCULES Marquez les cases avec une coche ou une croix et signez et tamponnez toutes les pages.</i></p> <p>Corrections : <i>Biffez toutes les erreurs (n'utilisez pas de correcteur liquide). Assurez-vous que les corrections sont lisibles et manuscrites et signés et tamponnés par le vétérinaire officiel du gouvernement.</i></p>
<p>To submit this form: To apply to import a cat or dog, register an account in the Biosecurity Import Conditions system (BICON). Importers must include all pages of this declaration with their application.</p> <p>Warning: This form must be completed in full for the Department of Agriculture, Water and the Environment to consider it for assessment of an import permit. If the microchip number begins with 999 or the Official Government Veterinarian cannot answer 'Yes' where relevant, the permit conditions have not been met and the declaration should not be submitted.</p>	<p>Pour soumettre ce formulaire : <i>Pour demander l'importation d'un chat ou d'un chien, créez un compte sur notre système de biosécurité (BICON). Les importateurs doivent joindre toutes les pages de cette déclaration à leur demande.</i></p> <p>Avertissement : <i>Ce formulaire doit être rempli intégralement pour le ministère de l'agriculture, de l'eau et de l'environnement afin d'être accepté pour l'attribution d'un permis d'importation. Si le numéro de la puce commence avec « 999 » ou que le vétérinaire officiel ne peut pas répondre « Oui » le cas échéant, les conditions requises pour l'attribution d'un permis ne sont pas remplies et la déclaration ne doit pas être soumise.</i></p>
<p>For more information: Department of Agriculture, Water and the Environment Phone 1800 900 090 (within Australia) +61 3 8318 6700 (outside Australia) Email imports@awe.gov.au Web agriculture.gov.au/cats-dogs</p>	<p>Pour plus d'informations : Département de l'agriculture, de l'eau et de l'environnement Téléphone 1800 900 090 (en Australie) +61 3 8318 6700 (hors Australie) Courriel : importations@awe.gov.au Web : agriculture.gov.au/cats-dogs</p>

Section B: Official Government Veterinarian / *Nom du vétérinaire officiel***1 Name / *Nom***

2 Competent authority of the exporting country / *Autorité compétente du pays exportateur*

3 Address of competent authority / *Adresse de l'autorité compétente*Street address (PO box will not be accepted) / *Adresse postale (les boîtes postales ne sont pas acceptées)*

Suburb/town/city / *Ville*

State/territory/province

Zip/Postcode / *Code postal*

Country / *Pays*

Section C: Rabies vaccination / *Vaccination antirabique***4 Date of the last rabies vaccination (dd/mm/yyyy) / *Date de la dernière vaccination antirabique***

5 Was the animal at least 90 days of age when it had its last rabies vaccination before blood sampling for the RNATT? / *L'animal était-il âgé d'au moins 90 jours lorsqu'il a reçu sa dernière vaccination antirabique avant le prélèvement de sang pour le RNATT ?*Yes ▶ Go to Section D / *Allez à la section D*No ▶ Do not complete this declaration / *Ne pas compléter cette déclaration***Section D: Rabies neutralising antibody titre test results / *Résultat du test de séroneutralisation*****6 Did a testing laboratory approved by the competent authority in the country of export issue the RNATT? / *Le RNATT a-t-il été effectué par un laboratoire d'analyses agréé par l'autorité compétente du pays d'exportation ?***Yes ▶ Go to Section 7 / *Allez à la section 7*No ▶ Do not complete this declaration / *Ne pas compléter cette déclaration***7 Name of the testing laboratory / *Nom du laboratoire d'analyses***

8 Address of testing laboratory / *Adresse du laboratoire d'analyses*Street address (PO box will not be accepted) / *Adresse postale (les boîtes postales ne sont pas acceptées)*

Suburb/town/city / *Ville*

State/territory/province

Zip/Postcode / *Code postal*

Country / *Pays*

Government stamp of the exporting country /

Cachet officiel du pays exportateur

9 Microchip number that appears on the RNATT report / Numéro de la micropuce qui figure sur le rapport d'analyses du titrage sérologique antirabique

□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Must be 9, 10 or 15 digits / Doit comporter 9, 10 ou 15 chiffres

10 Name of the government-approved veterinarian who collected the blood sample / Nom du vétérinaire approuvé par le gouvernement qui a prélevé l'échantillon de sang

11 Address of the veterinary clinic where the blood sample was collected / Adresse de la clinique vétérinaire où le sang a été prélevé

Street address (PO box will not be accepted) / Adresse postale (les boîtes postales ne sont pas acceptées)

Suburb/town/city / Ville

State/territory/province

Zip/Postcode / Code postal

Country / Pays

12 Country where the blood sample was collected / Pays où l'échantillon de sang a été prélevé

13 Was the blood sample collected in a country approved by the Australian Department of Agriculture, Water and the Environment? / Est-ce que le sang a été prélevé dans un pays approuvé par le Département de l'agriculture, de l'eau et de l'environnement australien

Yes ▶ Go to Section 14 / Allez à la section 14

No ▶ Do not complete this declaration / Ne pas compléter cette déclaration

14 Can you confirm that no amendments have been made to the place of sampling, date of sampling and microchip numbers on the laboratory report? / Pouvez-vous confirmer qu'aucune modification n'a été apportée sur le lieu de prélèvement, la date de prélèvement et le numéro de transpondeur sur le rapport du laboratoire ?

Yes ▶ Go to Section 15 / Allez à la section 15

No ▶ Do not complete this declaration / Ne pas compléter cette déclaration

15 Blood samples for the RNATT were collected on (dd/mm/yyyy) / Le prélèvement de sang a été effectué le (jj/mm/aaaa) :

16 The date the testing laboratory received the blood sample was (dd/mm/yyyy) / La date à laquelle le laboratoire d'analyse a reçu l'échantillon de sang était le (jj/mm/aaa) :

17 The RNATT result is at least 0.5 UI/mL as per international standards / Le résultat RNATT est d'au moins 0,5 UI/mL selon les normes internationales

Yes ▶ Go to Section E / Allez à la section E

No ▶ Do not complete this declaration / Ne pas compléter cette déclaration

Government stamp of the exporting country /

Cachet officiel du pays exportateur

Section E: Official Government Veterinarian declaration / *Déclaration du vétérinaire officiel*

<p>To be completed by the person named in section B of this form.</p> <p>I declare that:</p> <ul style="list-style-type: none"> I have sighted a current rabies vaccination certificate and RNATT laboratory report for the animal identified in question 9 the information I have provided is true and correct to the best of my knowledge. I have read and understood the privacy notice and Privacy Policy. 	<p>A remplir par la personne désignée dans la section B du présent formulaire.</p> <p><i>Je déclare :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <i>avoir vu un certificat de vaccination antirabique et un rapport de laboratoire RNATT à jour pour l'animal identifié à la question 9</i> <i>que les informations que j'ai fournies sont, à ma connaissance, vraies et exactes. J'ai lu et compris l'avis de confidentialité et la politique de confidentialité.</i>
---	---

Full name / *Nom et Prénom*

Signature

Date (dd/mm/yyyy)

Section F: Privacy notice / *Avis de confidentialité*

'Personal information' means information or an opinion about an identified individual, or an individual who is reasonably identifiable. 'Sensitive information' is a subset of personal information and includes any information or opinion about an individual's racial or ethnic origin, political opinion or association, religious beliefs or affiliations, philosophical beliefs, sexual preferences or practices, trade or professional associations and memberships, union membership, criminal record, health or genetic information and biometric information or templates.

Personal information collected under the *Biosecurity Act 2015* is defined as 'protected information'.

By completing and submitting this form you consent to the collection of all protected information contained in this form.

The Department of Agriculture, Water and the Environment collects protected information, including personal and sensitive information, in relation to this declaration as required under the Biosecurity Act for the purposes of dealing with an application to bring in or import goods into Australia and related purposes. If the importer does not provide the relevant information requested in this form, the department may be unable to issue an import permit.

The department may disclose the protected information requested in this form to Australian, state or territory government agencies, or other persons or organisations where necessary for the purposes described, provided the disclosure is consistent with relevant laws, particularly the Biosecurity Act and the *Privacy Act 1988*.

Protected information collected by the department will only be used or disclosed as authorised under the Biosecurity Act and the Privacy Act. The protected information in this form will be used and stored in accordance with the Australian Privacy Principles.

See the department's [Privacy Policy](#) to learn more about accessing or correcting personal information or making a complaint. Alternatively, telephone the department on +61 2 6272 3933.

Par "informations personnelles", on entend des informations ou une opinion concernant une personne identifiée ou une personne raisonnablement identifiable. Les "informations sensibles" sont un sous-ensemble d'informations personnelles et comprennent toute information ou opinion concernant l'origine raciale ou ethnique d'un individu, ses opinions ou associations politiques, ses croyances ou affiliations religieuses, ses convictions philosophiques, ses préférences ou pratiques sexuelles, ses associations et adhésions commerciales ou professionnelles, son appartenance à un syndicat, son casier judiciaire, ses informations sanitaires ou génétiques et ses informations ou modèles biométriques.

Les informations personnelles collectées en vertu de la loi de 2015 sur la biosécurité sont définies comme des "informations protégées".

En remplissant et en soumettant ce formulaire, vous consentez à la collecte de toutes les informations protégées contenues dans ce formulaire.

Le ministère de l'agriculture, de l'eau et de l'environnement recueille des informations protégées, y compris des informations personnelles et sensibles, en rapport avec la présente déclaration, comme l'exige la loi sur la biosécurité, pour traiter une demande d'importation de biens en Australie et à des fins connexes. Si l'importateur ne fournit pas les informations pertinentes demandées dans ce formulaire, le ministère peut ne pas être en mesure de délivrer un permis d'importation.

Le ministère peut divulguer les informations protégées demandées dans le présent formulaire à des organismes gouvernementaux australiens, d'État ou de territoire, ou à d'autres personnes ou organisations lorsque cela est nécessaire aux fins décrites, à condition que la divulgation soit conforme aux lois pertinentes, en particulier la loi sur la biosécurité et la loi sur la protection de la vie privée de 1988.

Les informations protégées recueillies par le ministère ne seront utilisées ou divulguées que dans la mesure où elles sont autorisées par la loi sur la biosécurité et la loi sur la protection de la vie privée. Les informations protégées dans ce formulaire seront utilisées et stockées conformément aux principes australiens de protection de la vie privée.

Consultez la politique de confidentialité du ministère pour en savoir plus sur l'accès aux informations personnelles, leur correction ou le dépôt d'une plainte. Vous pouvez également téléphoner au ministère au +61 2 6272 3933.

Government stamp of the exporting country /

Cachet officiel du pays exportateur